Vol. 13 No. 3359 Wednesday June 12 1918 TAIRIKU NIPPO 大正七年六月十二日（水曜日）第三千三百五十九號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
山崎寧 發行兼編輯人

本紙定價表
一枚五仙 一ケ月參拾五仙 三ケ月壹弗五仙 六ケ月貳弗 一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五 電話シーモア三〇六五

重要電報

◎日支軍事協約の說明書發表（東京）

本協約は三月廿五日細目は五月十九日

日支兩國政府間に締結せられたる軍事協約の說明及び諸種浮說を打消したる說明書外務省より發表さる梗概次の如し

『漸次露領に侵入し來る敵國勢力が極東の平和と繁榮とを威嚇するに對し日支兩國政府は萬一の場合協同防禦の必要を認め隔意無き意見の交換を爲したる後三月廿五日帝國政府の外務大臣と東京駐劄支那公使との間に合同協定書交換せられたり

▲陸海軍の細目協定 『右協定の目的を充たす爲め帝國政府は帝國陸海軍を代表する委員を北京に派遣し支那陸海軍當局と協議を遂げしめたり而して此協議は圓滑に進行し五月十九日を以て二個の協定を結びたり內一個は海軍に關す

▲協同防衛の協定 『此等の協定は總べて三月廿五日交換の上記協約を基礎とせる敵勢力侵入に對する協同作戰として兩國の陸海軍が活動すべき方法狀態等に就き明確なる協定を爲したるに過ぎず此協定の詳細は軍事の秘密なれば公表するを得ざれども上述の目的遂行に關するもの以外に亘らず

▲浮說を絕對に否認 『右に對し諸種の浮說行はるゝもそれ等は絕對に無根なり（連着）

母國論評

獨墺新同盟（上）

亦是世界歷史上の一大事

近來の西電頻に新獨墺同盟の成れるを傳ふ。曰く其有効期間は二十ケ年にして條約中には、軍事的協定の外、極めて密接なる兩國間の經濟的關係並に關稅關係の規定あり。曰く右は現時の獨墺同盟の改訂と見るべきものにして、更に二十五ケ年繼續せらるべきものなり其條項は獨墺兩國をして益々密接ならしむるものなり、軍事、關稅、經濟等に關する協定については尙變沙を重ぬる筈なるが、軍事的資源を全然共同とすることゝなるべし。曰く、獨墺兩國は露國の既に軍國たるの實を失ひたる今日、從來の條件に基いて同盟條約を改訂するの不可なるを知り、更に露國以外他の諸國に對抗する目的を以て新に同盟條約を締結したり。曰く、獨逸の意は、獨墺同盟の精神を墺國盡法の內に浸潤せしめ以て軍事的、經濟的、政治的に墺國を抱き込まんとするものなりと。諸報道の傳ふる所一ならずと雖も、獨墺同盟の新にせられたるをいふに至りては總て同一なり。今日の獨墺兩帝會見は、或は何等かの形式を以て其成立を祝賀的に暗示すべきか、亦世界歷史上の一大出來事として輕視すべからず。

新獨墺同盟の內容は未だ詳知するを得ずと雖も、右の諸報は一斑を以て全豹を推察せしむるものといふべく、要するに獨逸の汎獨政策の一大成功と見るの外なきが如し墺匈國中ふは今や平和と自由とを得んとし、親獨政策ふ反對するスラヴ種族の動搖あり、年少皇帝カール亦やゝ之ふ同情して、成し得べくんば單獨講和をも辭せず、三重王國を以て新に平和的統治を試みんとするの意なきにもあらざるが如しと雖ども、墺國にたいては獨逸種族の尙優勢なるものあり。

倫敦だより

在東京 礁波生

◎道次地方長官の更迭、木內京都府知事の辭職は多分自發に出づべきも、折惡しく京都市の疑獄事件ありて何等か之れに相關連するものあるにあらずやと思ふもの多し當年故伊藤公の寵を專らにせし木內氏が一地方長官ふ就任したりし事すら我等同情を禁ぜざりしに、其之れを辭するふ當りて更に好ましからざる陰影を投げられたる氣の毒に禁へず、同じ三菱の女婿ながら加藤子の飛躍又飛躍を重ぬるに比し振はざるも甚し、若し夫れ木內氏が支那公使たるべく辭したるものなりといふに至つては噴飯に堪へず、後藤男如何に變り物なればとて『總好かん』の異名ある木內氏を外交官に用ゆる如き無鐵砲は爲さざる可し。

◎木內氏の辭任ふ依つて圖らざる幸福を贏ち得たるものは馬淵廣嶋縣知事の京都に榮轉したること也馬淵氏は地方長官の先輩なりとは云へ、其先輩たる丈けい動もすれば敵首帳に記さるゝ虞れありたるなり然るに水野新內相公平振りの順送りに依りて此榮位に上る、得意想ふ可し、安河內靜岡縣知事の廣島に榮轉したるは亦新內相の公平振りに僥倖したるものの乎、氏は大隈內閣の下に靜岡縣に於て政友派を惱ましたる人にして其後更に政友系に乘り返へたる如しと雖も彈らるゝの至當なりしといはるゝ程なるふ却て榮轉したる寧ろ不思議といふべし、安河內靜岡の後任に內務參事官赤池濃氏の拔かれたるは曩に堀田氏の土木局長に躍進したると共に新人起用の觀なきにあらず、而かも仔細に觀察するときは情實に由れる嫌ひあり平凡なる轉補のみ

◎近頃笑止なるは內務官吏にして書記官に進みしものに手習を始むるの慣ひにして、其理由の知事に陞進したる曉揮毫の依囑ふ應ずべき準備なりといふこと是れ也、知事ならば知事ならしめ手腕を揮ふべき準備修養を缺きて、只だ勿

雜纂

日本の水產業

△發達は顯著なるも△其前途は猶ほ遠し

晩近日本に於ける水產業の發達は極めて顯著なるもので漁船の如き四十万隻を算し外に發動機附きのもの三千餘隻あり漁獲高は大正五年度に於て一億一千万圓に達し又海產物製造業も年額約六千四百万圓以上に達した而して二三十年前には露國の捕鯨船及び米國漁船が我近海に出沒したものであるが今日は全く我が領海には其の影だも認めぬことになつた

□我が海產物の需要先きは第一支那であつて鹽鱒、塩鮭、餌、錯詰等最も多く輸出される唯だ鯡のみは加奈陀から入つて來るが之を取扱ふのは矢張り日本人である から支那に於ける輸出海產物は全く我が獨と言つて好いのである其他歐米及び南米南洋にも錯詰其等の養殖事業も相當ふ進み海老及貝類も一億坪以上に養殖をして居る併し

□以上は日本に於て過去に比しての進步であるが之を外國ふ比すれば大なる遜色あるを免れない第一漁獲額を見るに世界の三大水產國として日本と共に並稱せられる英國及米國も共に一億二三千万圓であるが其の內容を調べて見ると大分違つて居るところがある一體外國では漁船及漁具を以て課稅標準とするが我國では漁獲高に課稅をする故に漁業家は納稅額を少くする爲めに實際より漁獲を少く申告するは爭ふ可らざる事實であるから

□我國の漁獲額は英米ふ比し遙ふ上位ふある否恐らく漁獲に於ては世界の第一位に在るであらうが我が漁業者は專門百七十四万人の業六十万人計約二百三十万人の多數にて英國は漁業家の數僅かに十万二千人、米國は二十二万五千人あるに過ぎぬ、又漁船も英國が九千三百十五隻米國は七千五百隻あるに過ぎぬ、即ち英米に比して大に劣つて居るわけにて甚だ遺憾である又

□沿岸一哩の平均漁獲高を見るに

英國 三万九千四百十三圓
米國 七千百八十圓
佛國 三万八千百三十七圓
獨逸 一万八千四百三十圓
日本 五千六百三十五圓

次に漁民一人の漁獲高は英が百十一圓、獨逸六百八十七圓、佛が三百六十一圓であるに日本は僅かに七十圓ふ過ぎず

漁船一隻の漁獲額は

英 二四三一圓 獨 一一九三圓
米 一四八二圓 佛 一九四二圓
日 二三三圓

斯んな有樣である日本漁業の上の漁業能率は未だ所謂スナドリの範圍を脫せぬもの多いが爲めである

□畢竟日本漁業の上の漁業能率は未だ所謂スナドリの範圍を脫せぬもの多いが爲めである

今回各種靴類東部より到着仕候間
大勉強特別
を以て販賣仕候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
バンクエル街四三二
電話 ハイランド 三一六 靴店

自働車火災船舶保險事務
コンテネンタル病傷保險
代理 主任 中野事務所
晩市バンクエル街三九六ルーム一〇六
（日加貯蓄二階）電話シーモア八八二

加奈陀
生命保險
代理
日本郵船切符取扱
主管 阿部松之助
東カドバ街三六八 電話シ四四八八 鶴岡三五六

政宗會
當番幹事 熱海正治

▲富士山印レコード
▲鷲印レコード
毎月新着贈十種以上賣出
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲新式乳母車、ベビー步行器
▲子供用椅子、和洋藥器
▲針、油、其他各種修繕
●レコード、蓄音器、ミシンの目錄御一報次第無代進呈（特色）親切、丁寧、確實
電話シ四四八八
ゲー、エム商會
北澤源次郎
村木靜夫
晩市ノイン街二三三 電話 シー三六九六

今般左記の所に移轉仕り候間此段廣告候也
ゴーア街三二九番 329 Gore Ave. Vancouver, B. C.
加奈陀日本人會

新着
新米
バンクエル街二五九
土田精米所
電話シーモア五九〇〇
白宅アレキサンダー街五〇二二
電話ハイランド六〇二二

晩香坡市バンクエル街四五
藤原眞館
電話シーモア二〇二二

ニューヨーク生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
電話ハイランド一六八五

かしわもち
鯨
かきもち
上等鹿付紙
鷹爪唐辛子
野菜種各種
食料一切
紀の國屋商店
晩市東カドバ街七〇六 電話シーモア六八三

Kinokuniya & Co.
151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.

かしわもち
電話ハイランド七七一
鈴木商會
御送金は賣面爲替又はカヌックに御願申上候

新利書籍
月刊雜誌（郵送無料）
J. SUZUKI
137 Powell St.
Vancouver, B. C.

◎貯蓄預金
◎當座預金
◎定期預金
◎日本貨幣
米貨と御取換仕候
◎貯金箱
無料で御貸申候
◎日本送金縮切日
ジャパン便六月十九日（水曜日）
郵便便六月廿四日（月曜日）
◎日本行船切符取扱申候
晩香坡市バンクエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シーモア壹貳參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 140
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御記入下さい

M. Furuya Co., Ltd.
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

走りの
新茶（美しき）
着荷仕候
品切になる中何卒御用命之程奉願上候
◎宇治本場、玉露、桧、竹、梅の露外數種入荷仕候間併而御注文の程願上候
一斤ボール罐入 半斤ボール罐入
晩香坡市西（ヘスティング）街四六
古屋商店
（電話シーモア壹八壹壹）

晩市ノイン街三一六
東（ヘスティング）街三五三番
煙草果物其他色々
支店
五色商店

歐洲戰線戰況電報

◎獨逸軍本隊漸く危機に頻す

（巴里）最初の二日の戰鬪に獨逸軍の獲得せる軍事上の有利の地位は佛軍の健鬪に依つて奪還され獨軍の本隊は大なる危險に瀕しつゝあり兩翼に面する高地を占領するゐ非ずんば獨軍は至大の窮境ゐ陷らん月曜日に獨軍は右翼に於てはメリー・プラトーを左翼にてはシェスクールを占領せり然も昨夜彼は前者を失ひたり

▲本日の兩軍接戰正に決定的

本日の接戰こそ今回の戰鬪に勝敗何れにあるやを決定すべしと軍事批評家アンリー・ビヅー氏は云へり佛軍の邀擊は克く敵の軍略を挫き防守の好位地を贏得せり而して獨軍は昨夜ヲイセ全部に渉り勇敢なる佛軍の抵抗の爲に封鎖され同時にマリー西方の來襲も擊退に遭へり

▲佛軍の獲得俘虜一千人

佛軍本隊はモンヂデエーとヲイセ方面に獨軍を衝いて奏功せり佛軍は敵の俘虜一千人を獲たり（十二日）

◎伊太利驅逐艦墺艦を擊沈（馬羅）

伊太利の小習驅逐艦二隻は月曜日宇前墺國の大型努級戰艦二隻を擊沈して安全ゐ根據地に引返せりと本日公表されたり場所はアドリアテック海の墺國側ダルマシアン島附近に於てなり（十二日）

獨逸海軍の活動時機迫る（巴里）

エコー・ド・パリー紙は曰く『敵は戰爭終結を希求し費用を惜まず決定的成功獲得の爲に努力しつゝあり本月中に敵は有らゆる軍力を傾盡し來らん而して此事大時機ゐ際し敵は海軍の大活動を實現し來るべく此事決して驚異とするに足らず』云々（十二日）

◎伊太利の小潜艇獨墺潜艇擊沈所報（太平洋岸茅港）

本日當地入港の一船船乘客の談に二隻の獨逸潜艇は二日の日曜日に英國某港沖にて同船船の爲に擊沈されたりとあり乘客中の一米國士官も亦之が確證を明言したり（十一日）

◎英國船獨潜艇擊沈所報（太平洋岸茅港）

本日當地入港の一船船乘客の談に二隻の獨逸潜艇は二日の日曜日に英國某港沖にて同船船の爲に擊沈されたりとあり乘客中の一米國士官も亦之が確證を明言したり（十一日）

重要電報

◎遣佛米兵現在數七十万餘（華府）

五月中に米兵の遣佛されたるもの二十五万、從來の夫と通計して七十万以上に達せりと陸軍卿ベーカー氏は發表せり今より數週間せば氏は百万以上の數字を發表するを得べしと（十一日）

雜報

◎戰後貿易策に對する米國態度變更

▲貿易より獨墺壓迫

米國は戰後貿易上獨逸に對し如何なる態度を取るや未だ明白ならず經濟會議の決議に對しても未だ何等の言明をも爲し居らざる有樣なるが最近英佛伊諸國より代表者續々渡米し來り國務省の經濟界の代表者や戰時通商局員等と協定を重ねたる結果米國中立時代の『世界自由貿易』に對して

▲人工的障壁を設くるは不可なり假令敵國と雖も戰後は自由なる貿易を許さざるべからず』といふ主義を打ち捨て聯合諸國と相提携して所謂人工的障害物を獨墺土の貿易に對して設け關稅法の如きも民主黨の主義綱領より云へば或は撞着を見るが如き方針の下に制定さるゝやも知れずと云ふ米國政府の此の大なる

▲態度變更は主もに最近獨墺土三國間に締結されたる新條約に依つて餘儀なくされたものゝ由なるが此の新條約は頗る遠大の目的を有するものにて單に軍事的協定に止まらず更らに進んで物産利をも吞き込み一致協力して全世界を產業的商業的に征服しあらゆる產業上の原料を支配して今日獨墺の敵となれる聯合諸國を

▲窮地に陷れんとするものにて米國通商局は特にこの條約ゐ注目し居り今回米國政府が伊國ゐ經濟代表者を派遣する事に決定したるが如きも是れに關聯して重大なる意義ありと見做され居れり

◎加州大學教授の日本科學研究

＝米國學者の渡日＝

加州バークレーなる加州大學校は今春創立五十年祭を行ひ其節東京帝國大學は姉崎博士を代表者として送り太平洋を隔てた隣校の親館を相互に深うしたが加大は其後引續いて日本及日本人に對する感情宜敷く特に日本ゐ於ける科學の進歩を認めて各方面に於て日本の科學界中化學物理醫學等を研究して居るといふ、右に就て本年

△加大卒業の紺野氏の談に『日本の科學が米國有志者に認められ研究されつゝある事は近年著

▲歷代露帝の帝冠

前露國帝朝ロマノフ家所藏の金銀寶玉はそれこそ驚くべきものである▲皇帝の帝冠と云へば少くとも二百万弗の價格のある寶玉と金銀が鏤められてあるが一朝沒落とあつて之等の金銀寶玉は例のガムシヤラ連の手に歸した▲何でも帝冠は米國へ持込んで賣拂ふ陰謀があるとやらで米國の稅關當局は嚴重に監視中だと

しいもので加州大學では昨年あたりから化學物理等の日本語の書物の飜譯が盛んに行はれてゐる、昨年動物學科長のコホイド氏はわざ〳〵渡日して日本及日本の斯界を研究して歸り爾後益々日本に對する好感情を高めつゝあるので日本人學生に依頼して飜譯を一頁七十五仙といふ低金でやらせてゐる樣な次第。僕も依頼されて寄生蟲に對する某書を飜譯し、コホイド氏は日本に行つて吸血蟲の研究を依頼されたとて歸校後久敗い事同蟲の研究をして發表した、飜譯に就ては在校中は多忙な爲め自由でないが卒業後にでも大いに勉强する心算でやつたら此際日米兩國の爲に有意義な事である』云々とありたりと

◎列車運轉故障

大降雨の爲に再昨夜シー・ピー幹線ノース・ペンド東方ゐ出水あり損害は昨日中には復舊を見たりしが前日の加きはシー・ピー線はバスク驛とホープ驛間はシー・エヌ線に依り着晩も延引を見たりき

◎諏訪丸の名士

今便諏訪丸ゐは歐米行の名流多數乘込み居たるが中に巴里行の侯爵西郷從德氏紐育行の信夫淳平氏等ありき

◎諏訪丸上陸者

昨朝美港に入港せる諏訪丸船客中美港上陸者左の如し

▲二等　佐々木箱城、小林富藏、田中六彌、同良子、同英雄、鈴木悅、岸田捨二郎

▲三等　豐田キリエ、西岡ユキ、白石サダノ、吉田清治、古川ミヨ、中原林三、向井アサ、西岡トラ、酒井米吉、嶋袋加那、東河政治郎、水藪カヤ、中井廣助、岩杉庄太郎、森シズエ、中田次助、木下スイ、淺野恭助、大倉トミ、肥後英之助、同清造、中村シサラ、立石タカ、淺井フサ、寺北音楠、同イマエ、同秀男、同チヨエ、同三男、同義男、山下リン、水藪若松、平井ヨタノ、酒井ツル、同マツ、瀨戸山榮藏、今井ワナ、向井兵輔、田瀨淺次郎、西井吉之助、同フサ、同シヅ、同イヨ、西井寅吉、上杉マツ、同榮造、香川喜三郎、田中與惣松、近藤恒男、森之松、近藤鐵爾、石原友藏、辻總太夫、西村利右衛門、菅谷吉治、齋藤半次、同三次、辻末六郎、小嶋シカ、藤井キシ、藤川千代、大川原フミヤ、齋藤常作、川島ユキ、福原ツマ、同德太郎、川北卯之助、藤田重晴、坂東正衛、疋田茂右衛門、若林源藏、佐々木辰五郎、楠田亨造

▽大陸片々△

▼一個の快漢セメノフ、極東に反過激派運動に努力し形勢漸く促迫に日軍を待つは刮目に價す

▼東方に戰線を形成して獨に當るべしと說くは前大統領タフト氏也米人に此意見亦尠少に非ず矣

▼遮莫日本出兵は要すに對獨接戰なく結局聯合國に善果なしとするは加藤子也研究慣重を要す

▼獨軍の參加に機先を制せんと策する也英佛米遣次一段の邁進を期せ

▼埃都維納の庶民の生活慘絕餓孚街頭に横はり併も其數千を以て數ふる迄日と稱す難厄の頂上也

▼初夏の天は淺藍色に晴れて路樹の新綠漸く濃からんとす白衣輕裝の人三々伍々亦詩中の景趣

英國製コーホ網
今回左記の處に於て英國製のコーホ網豫約致居り候に付御入用の御方は至急御申込被下度直段の處は面談約定可仕候
晩香坡市東カドバ街四〇〇
小島林之助
電話ハイランド七〇六
スチブストン郵函二一〇
結城芳松

●煙草類卸賣
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西ヘスタングス街四三五
モリス煙草商會
（電話セイ八六五）

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
タンション網及網
サモンワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
テイト
電話シーモア五五五
クロフヲード
スチユアート

開業廣告
▲煙草
▲アイスクリーム
晩市ゴーア街一二八
近村煙草店

晩香坡市東カドバ街四七六
醫學士　高橋康百
電話ハイランド六五五

東カドバ街四三八
醫學士　石原明之助
電話ハイ一一二

バルエル街三五八
士　木下德太郎
電話シーモア四二六七

晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西ヘスタングス街五七
支店（ウッドワード上り三軒目）
電話シーモア二三一三
グランビル街九三二
電話シーモア八七二三
支店デビー街一二一二
電話シーモア五三一五アール
美府ガバメント街一二三五
電話四七七二
日本美術品

自宅電話
支店

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.
新荷着案內
澤庵小樽。水菜漬。削鰹
赤梅漬。鰹鹽辛。櫻海老
品切中に相成居候龜
甲萬醬油着荷仕候間
御用命の程願申上候
神戸屋商店
バウエル街五六六　電話ハイランド三三七

男女洋服新調
夏向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話ウエヤモント一八七

新樂屋家
グランドトリアン市
ブイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
電話九六四三八八

男女洋服裁縫所
技工優越　價格低廉　品質良好
晩香坡市バウエル街三九六ツリンバン階上一〇三一〇四號室
電話シーモア八〇三五
多田洋服裁縫所

●最新式シンガーミシン及油附屬品
●鷹印レコードビクターレコード
●子供機乳母車にベビー歩行器
●ビクター蓄音機並に和洋樂器
●フオード自動車キヤシレジスター
△レコード蓄音器ミシン等の目錄は御一報次第無代送呈致します
△修繕は低廉にして迅速に致します
日加商會
晩市バウエル街五五八
柳澤元仁
堀內貞慶
電話ハイ一九七一

流船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スラブストン郵函二〇電話
村田鐵工所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B.
諸生魚買入れ
食料並に種々御便利を計り可申候
スカウハウスにて
越悠次
辻內龜吉
Lund, B. C.

蹄鐵
晩市ゴーア街七九
馬車修繕
廣子木蹄鐵工場

畫夜撮影
メーン街二一四
メーン寫眞館
電話シーモア二六一八

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
經主　林忠治
日本行汽船切符取次

●至急增員募集●
シーエヌ、ピー、ケー
鐵道働
ギヤンブル　セクション　ジョッブ
鐵道仕事は最もイーシーで、しかも年中休みなく働き、費用も多くかゝらぬから、たしかに金が殘ります
▼▲賃金增加▼▲
一般に値上げしましたから御希望の方は御遠慮なくお尋ね下さい
晩市バウエル街三六三
日加用達會社
362 Powell St. Vancouver, B.C.

ドライグッヅ
專門
日本人
晩市バウエル街三二八
電話シーモア八〇〇

男女洋服新調並にプレツス
東ヘスタングス街二五三ンプレス塲向ひ
鈴木洋服店
鈴木利三
電話シーモア二一〇七

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.
Vancouver, B. C.
上等白米
生牛蒡山椒
茄子鹽漬
茄子味噌漬
奈良漬
雲丹瓶入
鰹塩辛
鳥賊魚擂辛
此の外種々の品有ります
引續き御注文被下度御願申上候
松屋商店
バウエル街二二一、二二九
電話シーモア二九七七

今便にて到着仕り候間何卒多少に不拘御用命仰せ被下度願上候
廣島菜漬
バウエル街二〇五
下村商
電話シーモア三三九三

今回當地に廣島縣殖民協會支部設置候に就ては本部へ通知且つ本部發行の雜誌配附の都合有之候に付此際至急御入會被下度此段及廣告候也
大正七年三月
廣島縣殖民協會
加奈陀支部
晩香坡市バウエル街三六番
電話シーモア二九五九

日本料理
東洋商會

戀と罪

（五十二）

筆頭書記の述べ立てる口調は規則整然たるものである、一、速時辨償能はざれば、如何なる口實を以てなりとも私儀所有品を賣却して當地を立去り申すまじく云々

瞬然了之助の手は顫へて居た

『君には書けないのかね、筆が落ちる、それッ』と云つて書記は了之助の顔を睨いて

『君は加減でも悪いかえ』

『ハイ、頭がガン〳〵して、寒うに寒配は古谷が連れの三人と門に立つて居たのを見たと云ふし、箕遊だつて婆アの家へ行く前三十分も表通りの印判屋に居たと云ふから兇行者を見たものはなかつた筈と突然隅の方から誰かゝ言ふ

『何うして、見られるものか、金で倉庫のやうな家だもの』と、今まで聞いて居た書記が口挿む

『なアに、此事件は明らかだ』と刑事が云ふ

『何うした〳〵』と部長が首を横に振る

了之助は帽子を取つて去らんとしたが、扉近くで倒れた、極度に逆上せた結果である、ふと氣が附くと、左右から見知らぬ人が身体を支へて、その一人は水の入つたコップを持つて居る、刑事は其前に突立つて凝と了之助の顔を見詰めて居た、了之助は立上つた

『何うした、加減が悪いか』と鋭く刑事が云ふ

『今もやつとこさと筆を握つた位でしたから』と書記は云爽て、自席の方へ行つた

『餘程久しく病氣かな』

と了之助を見分して直に卓子に向つた

巡査部長は云つた

『昨日から』と了之助は低聲で

『昨日出掛けたか』

『出掛けました』

『病氣だのにか』

『ハイ』

『何時頃』

『夜八時』

『何處へ行つた』

『町へ』

『バッキリと詳しく』

了之助はキッパリと聲張上げて答へたが顔色は蒼白く變り、部長の鋭い眼に黒く膿れほッたい眼を外向けて見張つた

刑事は了之助に何か聞かうとしたが書記の素早い目配せに不意と默つて了つた、如何にも不思議である

了之助は扉を開けてヨロ〳〵と石段を下りた、室内では議論が盛んに変はされ始めて、中にも刑事の疑ふらしい音聲が高く漏れた

了之助は町へ出ると漸く自分に戻つた

『探偵、探偵、彼奴等ろ〳〵探偵し始めたな、畜生奴、たれを疑つてるな』

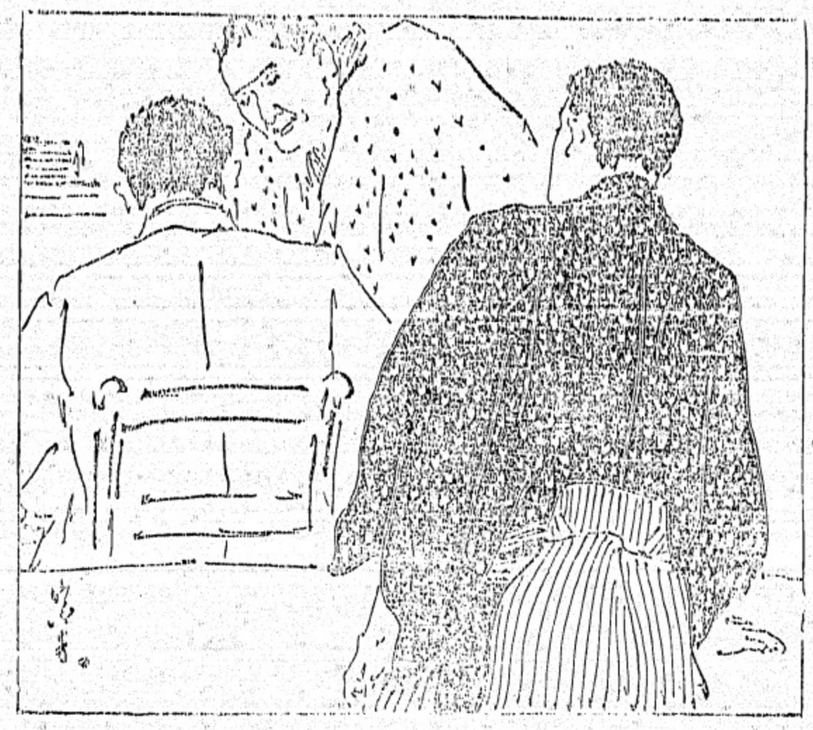
遽に頭の頂邊から足の爪先まで恐ろしくなつた

御座います、それから』

『是で宜しい、調印して』

了之助は筆を投げ出して歸り掛けたが、急に卓子に俯伏して兩手で頭を押へた、白狀樣か、此の温和さうな刑事を下宿に連れて行き一切を打明かさうかと考へて居たが、此時巡査部長と刑事との談話を聞くともなしに耳を傾けた

『いや、然うでもなさゝうだ、二人とも放免したが好からう第一事實が悪く相違してゐる、考へれば解ける事だ、自分達の犯罪なら豈失策配も呼びはしまい、自分で跡を明かにしやうと云ふのが嘘かさうといふ狡猾手段に出たのか、何れふしても考へ過ぎた話だ、殊



御手輕料理 うどん そば
もりかけ 十仙
つきみ 廿五仙
とんそく 三十仙
親子 十二仙五厘
其他
▲南京料理は例年通り夏季中休業致ます
バウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

加奈陀日本人ソーミル
勞働者組合
電話シーモア三五八五
Canadian Japanese Sawmill Workers' Association
368Powell St. Vancouver, B.C.

かきめし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

御旅館
本館は日本人街の中心點にあります從つて總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有ります從ら至極好都合です
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主 阿部春市

營業目
○鑑詰 ○海産物
○乾物 ○米穀
○雜穀 ○濱物
○生物 ○味噌
○醤油 ○菓子
○書籍 ○雜誌
○玩具 ○荒物
○絹布 ○綿布
○海産物 ○文房具
○藥 ○化粧品
○小間物 ○大工道具
○陶器 ○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具
ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切
並に修繕
晩香坡市バウエル街三六四
秋山金物店
電話 シーモア四五五七
自宅電話 バイ一六六九エル

時計寶石類
△ウオルサム△エルジン等の機械弊店の品物は保險附、御氣に召さる場合は一時でも金を返却致します
時計修繕も致します
弊店は日本人店員黒田米三郎が御客樣方の御便利を計ります
ビ、シ、コラフラル、ローン商會
東ヘスティングス街七七
電話シーモア一三一七
質屋
B.C. Collateral Loan Co Ltd.

別誂仕立
次第早速調進仕ります
御注文
御新調
御入用の注文
名畑靴店
バウエル街三四五
Sovereign

ニヤビヤ卸商
多少に拘らず御注文被下候へば即刻御届可仕候
天野運送舎
電話シーモア九二一九

コロムビア漁業會社
晩香坂市ゴーア街一四
電話シーモア七九三五

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

御菓子製造所
御祝餅 折詰菓子
並にせんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六二二

大工
重井 上野
【電話ハイ五三六エル】
晩市東カドバ街六四三

男女洋服裁縫
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェデモント八七三

和洋料理一切
雑貨類其の他
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

新調
男女、小兒
勞働用
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二

靴各種
婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
弊店二階は貸ルーム
清潔なる
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

あんま、あんぽく
マッサージ専門
バウエル街三六六サン第三號室
電話シーモア二九九六

内外食料品
卸小賣商
ソフト、ドリンク、煙草類
晩香坡市バウエル街二五四
取次販賣
サン商會
主任 福永周一
電話シーモア七九七一

妻子呼寄願書
徴兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーア街二八
代書
勞働倶樂部
電話シーモア四一四五

大工
上野 重井
【電話ハイ五三六エル】
晩市東カドバ街六四三

新荷着
皆樣御待ちかねの當店特別漬上
等味噌が到着致しました何卒多少に拘らず御用命被下度
御願申上候
市内は御電話にて御注文下されば早速御届仕る可候
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シー三七二二

○ときわ湯
○ときわ床
浴槽は邦人經營中最も清潔にして理髪は最も丁寧に致し候間何卒宜敷く御引立の程願上候
バウエル街二三七
齋藤柳太郎
新井宗太郎
黒崎忠藏

菓子類卸小賣
バウエル街三九八イー
横山菓子
電話シーモア六九四一

室内清潔取扱
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館
田中諏太
電話ハイランド一〇二二エル

和洋料理
青物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟
電話シーモア三九九一

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髪店

和洋雑貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

工場 晩市アレキサンダー街六二
事務所 晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場電話（ハイランド九九
事務所電話（シーモア九五九

時計販賣並修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

大小馬の賣物
バンクーバー街北鐵道部前京所
大北運送會社
電話シー〇五四六〇五

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主 佐久間太重

和洋雑貨食料品
なんでもある店
晩市バウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

果物煙草
一ダンヤキ
貸ルーム
室内清潔
バウエル街三〇七
電話シーモア七九三七
田中商店

日用品一切
並に果物、煙草
バウエル街三〇二八
電話シー三〇六四
山内善平

玩具一切
キャンデー類
バウエル街三八
三陽商店

客自働車
電話シーモア三一九七四
三六五

按摩按腹
マッサージ
バウエル街日加銀行二階二〇八
松尾雅次郎
電話シーモア一四三エル

造船業開業
並に修繕一切
西ジョージヤ街七〇一
小早川造船所
自宅アルバーニー街一八三〇
小早川榮藏

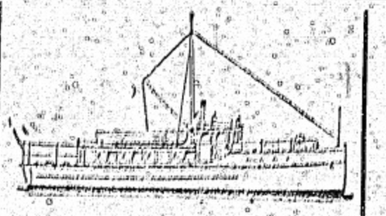
和洋雑貨食料品
キャスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
電話ハイ六六
善商店

新造船並に修繕一切の御用命に應じます
額縁、肖像
アートサイン社
晩市バウエル街三六八
電話シーモア九五九

和洋料理
食料品
青物、魚類
とうし
江川商店
晩市バウエル街三九
電話シーモア三

客自動車
電話シー四九八〇
晩市バウエル街
節軒梅成
下木田村
田堀

ホテル
ドルーオウ
本館の特色
日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラエティ、イレット並にライオン、ベッドに望み眺望佳絶なり
本館は最新式大建築にして室數百三十餘を有し各室に湯水、スチーム、ギャス並に風呂等の設備あり
殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なる百泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり
本館は日本行各汽船會社の船切符及び市内電車の乗換券無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市バウエル街三九八八
電話シーモア三七八八

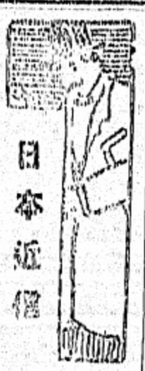


新造船各種其他修繕
迅速、確實、丁寧、安價は本所の特色なり
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア八八

手打
うどん そば
そうめん 蕎麦
晩市ジョージヤ街二四
山崎製麺
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B.C.

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721 270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
營業時間 平日午前九時より午後四時迄 土曜午前九時より正午迄
貯金 無料
御貸金 取扱
支配人 田中佐太郎
事務員 大藤政次
銀行事務
貸附、手形割引、外國爲替、其他一切の銀行事務
本社事務所内には日本式便所あり
衛生に最も適切なり
日本金融

清水町
日本料理
田鯛洋料理
晩市メーン街二三六
電話シーモア二六六



日本近信

◉墺兵の俘虜一人 姫路に收容さる

彼は露西亞から西比利亞を横斷して來た

五月六日姫路の俘虜收容所に收容された一人の墺人がある、彼はフエルデナンドヴエネルと呼び今度の戰爭に召集されて獨逸軍隊に編入され

■曹長　としてガリシヤ方面に從軍した事のある人である其の我官憲の手ふ捕へられるまでには幾多の悲哀ふ滿ちた物語りを蔵してゐる、彼がガリシヤの戰線に立つて間もなく不幸敵彈の破片に觸れて胸部及び脚部に重傷を負ひ其場ふ昏倒してしまつた氣が附いた時ふは露軍の俘虜として露西亞本國に護送される途中であつた、其後冷い露國の收容所に苦しんでゐたが昨年の十二月

■大膽　にも同所を拔け出し長い西比利の荒原を忍んで哈爾賓へ着いたのは四月初旬であつた、處が哈爾賓も過激派の勢力範圍にあつて逃走の身を從くに餘地もなく流れ流れて長春に落延び更ふ奉天に忍び込んだのは四月末であつたが又々我憲兵隊の爲に捕はれて遂に收容されるに至つたのである彼の語る所に依れば今迄日本が聯合與國である事を知らず行く〳〵は日本へでも

■落ち　延びやうと思つてゐたとの事である、彼は露國に俘虜となつた時分には千圓位の金を持つてゐたのであるが流浪の間に全く費ひ果して今は囊中餘す事幾干もなく前途を悲觀して居た時であつたので日本人の優遇に涙を流して喜び此御恩は一生涯忘れませんと頻りに感謝してゐた

◉新綠の惱みに病む

初代ぽん太

名妓と貞婦どの譽れ

＝危篤の噂は誤傳＝

一代の嬌名を天下ふ謳はれた新橋の名妓ぽん太のなれの果、しかし彼女は最も幸福な戀の勝利者である新川の酒則屋鹿島の若旦那に生れた清兵衛はぽん太の爲めに產を傾けて猶それを滿足として紙裝の伊左そのまゝを現代に寫し乍ら

戀しい女と手鍋を
さげる睦じい生活

を續けた美しい戀は思ひ思はれた二人に決して華やかな生活をのみ與へなかつた歡樂よりもむしろ悲哀の方が多い戀であつた二人は晴れて夫婦となつてから流石になれぬ苦勞に身を痩せた程であつたそして二十三年間美しくそして樂しみの年を過して來たのであるそのぽん太が

危篤を傳へられた
かしかしそれは誤

りである事が知れたぽん太は四日ふ十三人目の死兒を六月で流產したそれ以來產褥熱に惱つて春木町の江嶋醫師の手で治療を加へてゐたが一時は熱が四十度にもなつたれもほんの一時的で來の二つに

〔若し不審ハ晩ハ電話ハイワンド一〇〕
〔九二エル林樂遊堂（御則合七下サイ）〕

產婆 立石哲子

晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

なる男の子を相手にしてゐる位である戀の勝利者も一代の嬌名を天下に恐にしたぽん太も

今年三十九の姥櫻
で十二人の子の母

親としては年の老けるのも無理はないしかも長男の清一は不良少年で現に足尾銅山の坑夫として勞働をし長女つるは親を捨てゝ天神藝妓に身を落し近くにゐる親の家へも寄りつかない程の娘である頃二人の子に不運なれねつ、清兵衛もけふ子といふのとみち子の二人の子の末を樂みにしてゐるけふ子は望月多一の弟子として

音樂の天才と云はれみち子は謠の天才姉妹共斯界から將來を嘱望されてゐるのである清兵衛さんは嘆息し乍ら『二人の子供に長女のつるを地方として舞臺に出せばと思ひますが』と言つて淋しく笑つた

和洋服洗濯專門
アベニューダイウオーク
電話ハイ一六五〇
晩市キーフーア街七二一
叶塚幸次

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市パウエル街三三八
加藤靴店
電話 シーモア 二二六九

ホワイト裁縫ミシンは新式で大變便利故皆樣より益々御求めを願つて升
まだミシンを御持でない方は是非ホワイトを求め下さい
ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部總代理
中村久治郎
晩香市パウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八八二

書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
「送金は書留にて願ます」
內田支店
晩市パウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

ISOMURA YAKUHO
品スエムラ
電話シーモア一八五九
249 POWELL ST.
VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗

◎スターション
◎マグロ
◎其他魚類一切
◎青物
◎かまぼこ
パウエル街二六二
田中六郎
電話五六六一

めし
パウエル街二百六十一
電話 シーモア四〇三二
一力 しづ、ます

いなりすし
ちらしすし
並ニ氷類一切
パウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

○御婦人用
スプリング
サンマー
コート（新柄、流行形）
スプリング
サンマー
ハット
飾付は必ずや氣に召す樣致します
○れ小供用
夏向ドレス並ふスーツ、ハット○其他絹布、木綿地、ラシヤ地等スカートウエスト及びドレスに適當なる切地種々並に
○男子用品一切
パウエル街三八二
澁谷商店
電話シーモア六二六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

オーション、フオールス
製紙用
薪切り人員募集
一コード 四弗十五仙
目下白人迄は一日二コード以上を切りつゝあります
尚は必要の道具代運賃等アドバンスをします
パウエル街三三二
奥村事務所
電話シーモア六四六七

蒲鉾 糸こん にやく 製造 卸小賣
晩市パウエル街四二一
板熊

日本人御旅館

新築家屋にして室內清潔、各室にヒートの設備あり取扱ひ丁寧、御華客樣の御便利相計り可申候、停車場オーフ等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利ゝ御座候何卒御來市の節は御投宿願上候
プリンスルパート市フレザー街
持田旅館
館主 持田平夫
郵函七五、電話ブラック一五四

●英語初步フヨニク式發音基礎
●ペイスクール豫備科公立學校課目教授●教師公認ハリス氏エヴエリ女史外十數名●校長清水小三郎美以教會附屬
英語夜學校

晩市メーン街二二八
電話シーモア一六八五エルステブストン市同支店
有門寫眞館

成田屋旅館
パウエル街三六五
電話シー五三八四

佐藤茂平
アレキサンダー街三三〇
「電話シー一六一七」
「郵函二六七」

南京料理
並にそば
他其
仕出し
パウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版弊店は最上品を販賣す試みお買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、ヲー、ヲルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

いなりすし
並に御めし
氷類いろ〳〵御好み次第
パウエル街二四六
ニコく
電話シー三四五五

▲御手輕料理
パウエル街二五一
柳川めしや
電話 シーモア三二二三

御手輕料理
め
し
晩市ゴーマ街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

●生魚●青物
●かまぼこ 製造 卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市パウエル街三三三
前川魚店
電話シーモア三七六二

婦人子供 衣類
○同附屬品
○ボンネット
○それ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. W. City

食料品一切
晩市パウエル街一九二五
平山商店
電話ハイランド一七二五オー

自動車 拾伏順行並に市內配達迅速
日本運送社
電話（シーモア三五九七 シーモア四六一〇）

御手輕料理
並に御めし
晩市パウエル街二〇九
電話シーモア三〇一九
熊

會席御料理
すし仕出し
晩市パウエル街三三三
○能
電話シーモア三〇一九

△並にめし
晩香坡市パウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

髮結
西洋風呂
澁丁場は
所柄の特色
熱燗極味
パウエル街
三六八

△御事務諸願屆爭議
△各種交渉事件
△流船切符取扱
△金融事務
晩市パウエル街三六
人事事務所
市廳シーモア四壹五四エル

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切
販賣
晩市パウエル街五六八
自宅九〇四
鳴瀨商店

新造船 各種修繕
プリンスルパート市
末廣豐
郵函三二四

△御化粧品は ハイカラ ものを色々取揃へて
居りますから何卒御來店の上御求め下さい
晩香坡市パウエル街三三九
大正堂藥舗
電話シーモア三〇一九

內外諸賣藥化粧品
內外雜貨食料品
夏原商店
電話シーモア三三八

代書通辯事務 妻子、兄弟、次
土地山林賣買 在留證明、出生死亡屆、加奈陀政府出生屆
勞働口周旋 保險代理 登記公證、契約書類作製生命、火災、病傷
T. HAMAGAKI 261 Powell St. Vancouver, B.C.
電話事務所 シー四一八〇 晩市パウエル街二六一
自宅ハイ一五五五ワイ
濱垣事務所
投資社
主任 濱垣貞一

出國許可手續
親族店員使用人農夫呼寄
船舶賣買、工事請負、商事
取引、金融事務、信用調査

衛生家諸君 季候の變化は諸病の發作を助長せしむ
滋養飲料として特に藥用葡萄酒を推奬す
△キナ鐵葡萄酒 一瓶料 一要
△ビフ鐵葡萄酒 弗
こゝろみよ ○身心過勞の人○神經衰弱○不眠症○腹に力のない人、忽ち元氣百倍せん
（前者はキナエン含有のため苦味を有すれ共後者は其味極めて佳なり）
近藤藥店
390 Powell St. Vancouver, B.C.

時計修繕
貴金屬賣買
石類
旅館並に下宿ルーム
東鄕古雜貨商
鎌田道明
並に洋服プレス
パウエル街二〇七

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シー二五七五

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話パイランド七三
福井旅館

澁沢丁場

生命保險會社 本部代理
傷病保護保險會社
代書通辯雜事務
土地賣買登記公證
晩香坡市パウエル街三五九
郵函一〇九七
阿部孝之
電話シ五九〇〇

△御化粧品
ビクトリア市チヤタム街
電話 ガ 三〇〇
石田元
郵函一〇
68 Chatham St. Victoria, B.C.

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七
長谷部商店
電話一〇六三一

鮭網、テント、帆布
一切、ゴム靴長
カンバス、曳網
フリスコスタ
ダード及びフレス
ビーギヤソリン
機械、マグネート、バッテリー等
其他ギヤソリン
機械附屬品一切
販賣
晩市ソター街六八
イーリプセット
電話シーモア六〇一一
LIPSET
68 Water St.
Vancouver, B.C.

水パイプ
並に
燒しめ
晩香坡市パウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

雜式一切取扱
▲完取扱丁寧誠實保證
グリーン、マクレー御僕社
ホーマー街五三二
ナン、トムソン、クレッグ
Nunn Thomson & Clegg
331 Homer St. City Phone 821

和洋雜貨
食料品一切
精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
パウエル街三三七
蛭崎商會
電話シーモア三四

一般代理事務
パウエル街三九六ウイールド
ホテル內 三〇五—六番
來國法學士
加奈陀法學士
中井清
電話 シーモア三二四

足立儀代松

本社專京特電

◎小池陸軍中將新に轉任す

安之氏は臺灣總督となれる明石大將の後を繼げり　陸軍中將小池

◎渡邊千冬氏病氣遂に不起

病氣加療中なりしが遂に逝去せり氏は渡邊千秋氏の實子にして渡邊硯武氏の養子なりき　渡邊千冬氏は

◎岩手縣補缺選擧政戰結果

若手縣に於ける衆議院議員補缺戰は政友會の佐藤喜八氏遂に勝利を占めたり

◎德川齊久氏乘船變更決定

渡歐の途に上るべき德川齊久公一行は乘船を變更しコレア丸にて米國に向ふことゝなれり（以上四項昨夜十時着）

◎支那首相對獨戰意を聲明

段祺瑞は獨逸に對して支那は飽までも戰意を緩めざるべき事を再び保證聲明せり

◎孫逸仙愈々來朝の途に就く

豫て所報あり し孫逸仙氏は最近汕頭より厦門に赴けるが愈々日本に向けて鷄籠を出發、來朝の上は箱根に滯在すべしと稱せらる

◎米副領事其他の調停活動

イルクーツク附近に於て過激派軍と反過激派軍と交戰中なるに就て米副領事トーマス氏と米國派遣鐵道隊のエマソン大佐とは之が調停に活動中なり

◎汕頭の形勢不穩日兵上陸

汕頭に排日的形勢不穩なるものあり在留日本人の生命財產保護の爲に當國軍艦より海兵上陸せり（以上四項本日午前十一時半着）

本社聯絡重要電報

◎英帝國軍事內閣第一回閣議

（倫敦）千九百十八年帝國軍事內閣第一回閣議は本日正午開催、首相ロイド・ヂョーヂ氏は參席者を歡迎し次で午餐を饗應せりコロニアル・インステチユート幹部は帝國會議開催を機とし强硬意見を發表しての決議を爲したるが即ち海外獨逸前領土は之を獨逸に還附す可らずと云ふにあり（十一日）

◎米國の對露態度は依然同樣

（華府）露國の形勢に對して米國政府の方針には依然變化なし西比利亞に於て聯合國が米國の援助を以て軍事行動を採るべしとの風聞頻なりと雖も今日のところ未だ斯かる協定なし形勢非常の變動ある迄は米國の態度依然たるを要すと當局は云へり（十二日）

雜報

露帝復辟衆望

＝教會の祈禱＝運動刻々に勢力增大

昨日ベルリンに到達せる報道なりと云ふに依るに露國に在りては廢帝ニコラスの帝位復活を希望しての運動漸く勢力を擡つゝあり民衆は教會に於て之が祈禱を捧ぐるもの多く彼得其維土に於ける秘密出版の新聞紙亦之を主張力說するあり同紙は屢々過激派首相ニコライレニンを論難攻擊し獨又レニンの身邊ふ

▲危害を及ぼさんとするもの出現したること數回あり最近には六月二日ふ彼が乘車の御者は何者かに射擊されたりと云ふ

◎經濟委員行賞

＝目賀田男爵は勳一等瑞寶章＝

昨年特使團ふ次で渡米した財政經濟委員一行に對する行賞は去る五月二十三日附で發表され同日委員長の男爵目賀田種太郎氏には宮中に於て勳一等親授式が行はれた、即ち同男は勳一等に叙され瑞寶章を賜はつた、それから男爵伊藤文吉氏以下委員連は總て金杯一個宛下賜された、辭令左の如くである

從三位勳二等男爵　目賀田種太郎
叙勳一等授瑞寶章
大藏書記官從五位勳六等　松本脩
大藏省臨時調査局技師從六位勳五等　阪口武之助
臨時產業調査局事務官正五位勳六等男爵　伊藤文吉
朝鮮總督府通譯官從六位　菱田靜治
從四位勳二等　小池張造
正七位勳四等　松本健次郎
從五位勳六等　山下芳太郎　米山梅吉

金杯一組を賜ふ（各位）

◎宮岡氏來往

加奈陀絡機の奇勝を探りて辯護士大會へ出席すべく近く米國の辯護士大會へ出席すべく

◎客數の新記錄

昨日ヴイクトリアゐ入港した郵船諏訪丸は乘客總數四百二十五人▲此中一等が百三人、二等が五十三人、三等が二百七十人であつた▲客數の多かつたことは日章旗を立てゝ太平洋を航海する船の中で新レコードを爲した▲貨物は九千二百三十七噸

き法學士宮岡恒次郎氏は昨夜エンプレス便にて着晩、本日午後三時半のシー・ピー汽車ゐて東上せり同氏の談に曰く『辯護士協會の開會は八月二十九日から三日間であるが自分は職業柄東京にゐて講演の準備も出來かねるから、少々急いでやつてきたわけである、此の會は御存じの通り全北米合衆國の各州に於て夫れ〳〵五ケ年以上辯護士を開業してゐる者一万數千人から成つてゐるもので、年一回の會には、名士一名を招待して講演を依頼することになつてゐる、之れ迄その依頼を受けたのはタフトだの、ヒユースだの、ウヰルソンだの云ふやうな總て一粒選りの人物ばかりであり且つ合衆國內からでなければ歐洲から招でゐたもので、東洋ゐ及んだのは實に今回を以て初めとするのである、從つて私の光榮は云ふまでもないが、之れは私一個のことではなく、日本の辯護士そのものが認められた結果であると云ふので、日本辯護士協會でも大變に名譽なことゝして盛大ゐ私を送つてくれた、私の演說の題目は『セーフ・ガード・オブシヴイル・リバーライ・イン・ジヤパン』と云ふので、國家と個人權との關係に就て述べるつもりである』云々、尙は氏は九月二十日前後にシヤトルを出發歸國せらるゝ筈なるが多分同月十七日頃再び來朝講演せらるゝことゝなるべしと云ふ

◎ケレンスキー時代に快腕を露國の政界に揮つた＝コノワロフ氏＝

重要使命を帶して來航

露國のコノワノフ氏が日本船で昨日ヴイクトリアに着いた、コノワロフは初めペリンス・リヴヲフの內閣に商務大臣たり次でケレンスキー內閣にも商務大臣と爲つた人である、此人が佛蘭西生れの夫人と同伴で來航したのには多大の意味がある、過激派の抑壓から脫し潛かに露國內地から亡命したコノワロフは敵手獨逸の爲に

□全露が統轄さるゝを防

するには西比利亞に對する速急の出兵が頗る緊切である事を聯合國政府當局に告げて意見を主張せんが爲に華府と倫敦と巴里とゐ赴くのである、華府に到着すると共に即ち同男は勳一等に叙され瑞寶章を賜はつた、それから男爵伊藤文吉氏以下委員連は總て金杯一個宛下賜された、辭令左の如くである

從三位勳二等男爵　目賀田種太郎
叙勳一等授瑞寶章
大藏書記官從五位勳六等　松本脩
大藏省臨時調査局技師從六位勳五等　阪口武之助
臨時產業調査局事務官正五位勳六等男爵　伊藤文吉
朝鮮總督府通譯官從六位　菱田靜治
從四位勳二等　小池張造
正七位勳四等　松本健次郎
從五位勳六等　山下芳太郎　米山梅吉

金杯一組を賜ふ（各位）

◎宮岡氏來往

加奈陀絡機の奇勝を探りて辯護士大會へ出席すべく近く米國の辯護士大會へ出席すべ

◎滿塲總立の混亂

栃木山の血の涙

＝堀內中將が先達＝朝潮が土俵際での奇勝

全勝を期待されて常勝將軍の名を恣にした新橫綱栃木山は八日目の勇將朝潮の爲めに慘ましく敗北した、栃木が最後ゐ金剛力を出して押立てた時はモウ朝潮は土俵を割つたかと思はれた、栃木が土俵に手を突いた時は朝潮は土俵を割つてゐた、觀客は朝潮が敗けて栃木が勝つたものと

△早合點をした位であつたが行司木村庄之助が軍配を朝潮ゐ指したので初めて朝の勝であつたが知つて我に返つたやうに朝潮の勝利を祝福した、負けたと知つた栃木は常に無く無念さうに自分の突手の跡を見詰めて力なく仕度部屋に下つて行く、滿塲歡呼の裡に

△勝名乘を受けた朝潮の面には包み切れぬ歡喜の色が漲つてゐた

懸賞を受けて朝が仕度部屋ゐ下らうとすると今日は陸軍中將の軍服をつけた堀內文次郎閣下が先づ立つて朝潮を見送ると夫れにつれて滿塲總立朝の背中を壓土るほどビシヤビシヤとた祝ひしながら朝に續いて仕度部屋に入り

△萬歲を連呼する勝誇つた朝は得意ふなつて取口を語る、朝の弟子達は師匠を取り卷きシヤン〳〵と占めた上で萬歲を三唱し賑やかな事此上もない、それに引換へて東方の陣營は慘として生色なく無殘ゐ敗れた栃木は洗ひ塲から出てアク荷の前にドッカと座つて

△双の眼から血の涙がハラハラと流れ出た、これを見ては並居る部屋力士の面々はモウ慰めの言葉さへ出ぬ、慰安すべく態々仕度部屋まで出た常陸山會の人達も此有樣に對馬が敵の大關千葉ヶ濱に手を突いた時は朝潮の勝つた、栃木の敗に無念を忍んで居た東最負は一時に溜飲を下げて復讐的に狂呼を浴びせ周圍に殺到した彌次連は齒ぎしりして喜ぶ對馬を擔ぐやうにして仕度部屋を引揚げたと

△結相撲

事務員

甘歲前後の人にして多少英語を解する者希望者は本社營業部へ照會あれ

タイミルのソーヤ至急入用

高給を支拂ふ委細面談　メイン街二〇六クインス洋食店　上田伊曾三郎

ボーイ、婦人

右各一名入用　大陸日報社營業部

◎サカイネット及びコルクライン安大至急賣り度し希望の方は付格安　上西旅館內飯山が社內兒玉迄

開業廣告

獅子印　干ウドン　干ソバ　ソウメン　製造販賣　晩市パウエル街四六九　神谷清吉　電話バイランド二九九

晩香坡製麵所廣告

磯村源太郎

六月九日　ステブストン

謹告

小生儀歸朝不在中は種々御配慮を辱ふし殊に愚妻死去の節は一方ならざる御懇情に蒙り且つ當市大火に際しては早速御見舞ゐ接し候段只管感謝罷在候、本日午前七時無事歸晩仕候に就ては追々拜趨御禮申述べ可くの處歸着早々雜務多端を極め居候間其意を母す不取敢以紙上御禮申述度如斯御座候

六月九日　ステブストン　磯村源太郎

馬の賣物

ロッキングヤムの馬賣りたし希望の方は左記へ御照會あれ市內ビロードヤ街一七七三久岡造船所方

謹告

小生儀歸朝不在中は種々御配慮を辱ふし殊に愚妻死去の節は一方ならざる御懇情に蒙り且つ當市大火に際しては早速御見舞ゐ接し候段只管感謝罷在候、本日午前七時無事歸晩仕候に就ては追々拜趨御禮申述べ可くの處歸着早々雜務多端を極め居候間其意を母す不取敢以紙上御禮申述度如斯御座候

六月九日　ステブストン　磯村源太郎

諸願屆代書及通辯

日本行船切符販賣致候

▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證歸朝に付移民官其他の手續、出生、死亡、婚姻等の屆書一切

▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通譯迅速に取扱申候

公認晩香坡日本人理髮業組合委托人　晩香坡市メイン街二八五（日商商內）　中山義一事務所　電話シー三五九五（自宅シー三三七七）

客自動車開業

今回左記の場所に於て客自動車を開業仕り候に付ては最も迅速丁寧を旨とし御用命に應じ申候間何卒御引立の程伏して願上候

東洋貿易會社

大北鐵道人夫募集　日給二弗四十五仙　補欠人員若干募集　晩市附近牟中無休　支部主任　柏政雪　西カナダ街四〇〇　電話シー三三〇〇　申込所徵募事務所

電話

◎シーモア六九四二ワイ　◎シーモア五三九七エル

安賣物

重量六噸屆品一切付安價にて讓りたし　バウエル街三九六中川果物店內　小林充一

乘船定員四十名

＝貸し船＝

一日廿ヲ出船（幾隻御附）　本船は遊覽用の目的にて特に建造したものです　西チヨーチヤ街一七七三　久岡造船所　電話シーモア三八九

公認下高原醫院

晩市パウエル街ノーム街　電話「シーモア五五五」

重患にして入院を要し人六〇六號靜脈注射の需に應ず　白人專門醫に紹介を望む　傷病者にして政府及び保險會社に船賃の手續を要する人は當醫院を訪はるれば其便宜を得ます

服部久介

電話シーモア三七三一

日本行

日本行に要する移民官の面事館出願手續、在留證明、妻子店員使用人、農夫呼寄、出生、死亡、婚姻、屆、其他一切の代理事務緩切迅速引受申候　T. HAMAGAKI 261 Powell St. Vancouver BC

登錄證明

出願手續

日本行船切符販賣　必要アル御用ハ事館ニ出願ヲ以後日ニ月六ヨリ督促ス

姓名　現住所　年齡　出生地　職業　原籍　戶主ヨリ御通知ヲ願フ

寫眞武枚　年月日及

在留證明

代理事務所　電話シーモア六九二七番　大阪市メイン街二

日本の進步を講演

商業視察の爲に日本に赴き最近歸來せるエー・アール・マクファレーン氏は昨日當市ロタリー倶樂部の午餐會に臨み現時日本の進步に就て精細なる講演を爲せり

◎タッグ・デー成績

歸還兵倶樂部の爲の先週土曜タッグ・デーは醵金約五千弗に達せりと

◎鎌田氏の漁船乘込

實業練習生鎌田氏は實習の爲に昨日ニユーイングランド漁業會社の漁船キングウエイ號に乘込みて漁場に出發

◎迎妻披露宴

時計商山村政夫氏は來る十六日午後五時より丸万ゐて迎妻披露宴を張るべしと

◎漁者多數北行

昨夜のヴエンチユア號ゐて邦人漁者百餘名北行

◎國民學校へ寄附

ポート・ハモンドの石川十吉氏は國民學校へ金十五弗を寄附せりと

◎出產

カドヴア街の北川宗平氏妻女は今朝五時男子分娩、母子共に健全

◎メイン街三三三ケーエム商會

は乳母車ブシカード、レコード新荷到着大割引販賣する由（廣告）

謹告

永らく御引立を蒙り居候處近々歸國仕候に付暫時休業仕候間四方御得客樣に謹告仕候　六月十日　梅香　清水常吉

漁夫募集

人員　川名　定夫婦者　五名

場所　ナースミルベイキャナリー　ポートランドキャナリー

右の人員至急募集仕り候に付御希望の方は左記へ御申込あれメーン街二三六上田氏方　谷山米吉

開業廣告

陳者小生儀今般左記の場所に於て用達社開業仕り一般の代理事務を最も確實ゐ迅速を旨として相務め可申猶方在留諸氏には御書面を以て御申越被下候得者御用相務め可申候間何卒御用仰付けられ度偏に願上候

諸願書屆書代書　諸請負、周旋　通譯、交渉事件　マニュファクチャース生命保險會社代理　晩市パウエル街三六六キングルーム第一號室　佐々木用達社　佐々木周一　電話シーモア二九五九

◎スワンソンベー製紙會社人夫募集

キャレーヤマン、リーソマン、ナイルマン、メルライト、火夫、バルブミル及びソーミルの仕事は年中休みは有りませぬ

▲住家は特に會社の意を用ひし所にして當會社の大いに誇りとする處であります

小生儀來る十三日人員至急募集の爲め出晩仕り候間御希望の方はパウエル街三六九前川商店迄御來談被下度日給は面談の上相應に依り高給を支拂申候　前川商店內　電話シーモア三六三

豆腐價上廣告

原料勝貴の爲め不止得來る六月十五日より左記の通り値上仕り候ゐ付此段廣告候也　一、豆腐一丁　拾仙　一、油揚三枚　五仙

六月七日　晩香坡日本人　豆腐屋組合

百般要件一切代理　晩市パウエル街四四（三階）　淺野五明事務所　電話シーモア六六三

諸願屆代書及通辯

日本行船切符販賣致候

▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證歸朝に付移民官其他の手續、出生、死亡、婚姻等の屆書一切

▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通譯迅速に取扱申候

公認晩香坡日本人理髮業組合委托人　晩香坡市メイン街二八五（日商商內）　中山義一事務所　電話シー三五九五（自宅シー三三七七）

高田洋服店

男女オバコート地　男女高等　右の外種々取揃有之候　晩市パウエル街三九七　電話シー三八四三

▽縞紺黑サージ

△新柄色々澤山到着

ノックス製鮭網新荷着

當分の內時價表より一割引にて販賣致候　晩香坡市アレキサンダー街三〇六番　松山事務所　電話シーモア六一九

T. MATSUYAMA 206 Alexander St. Vancouver, B. C.

桑港通信　八日

◉日支米實業大會
明年東京に開催
石井大使の贊助
●●●